A/C.4/75/SR.2

Distr.: General 15 January 2021

Arabic

Original: English



الوثائق الرسمية

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

محضر موجز للجلسة الثانية

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء 14 تشرين الأول/أكتوبر 2020، الساعة 15:00

المحتويات

بيان من رئيس الجمعية العامة بشأن عمل اللجنة

تتظيم الأعمال

البند 50 من جدول الأعمال: آثار الإشعاع الذري (تابع) *

البند 51 من جدول الأعمال: التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (تابع)*

البند 52 من جدول الأعمال: وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (تابع)*

البند 53 من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (تابع)*

البند 54 من جدول الأعمال: استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات (تابع)*

البند 55 من جدول الأعمال: استعراض شامل للبعثات السياسية الخاصة (تابع)*

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى: . Chief of the Documents Management Section (dms@un.org).

والمحاضر المصوَّبة سيعاد إصدارها الكترونيا في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (http://documents.un.org).





البند 56 من جدول الأعمال: المسائل المتصلة بالإعلام (تابع) *

البند 57 من جدول الأعمال: المعلومات المرسلة بمقتضى المادة 73 (ه) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع)*

البند 58 من جدول الأعمال: الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر في مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع)*

البند 59 من جدول الأعمال: تتفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع)*

البند 60 من جدول الأعمال: التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع)*

البند 61 من جدول الأعمال: تتفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (الأقاليم غير المشمولة ببنود أخرى في جدول الأعمال) (تابع)*

20-13598 2/17

^{*} بنود قررت اللجنة أن نتظر فيها معاً.

افتُتحت الحلسة الساعة 15:05.

بيان من رئيس الجمعية العامة بشأن عمل اللجنة

1 - السيد بوزكير (تركيا)، رئيس الجمعية العامة، قال إن الدورة الخامسة والسبعين ستتأثر بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، لأسباب ليس أقلها القيود المفروضة على الاجتماعات بالحضور الشخصي. وأثنى على أعضاء المكتب لمنحاهم العملي في اعتماد نموذج عمل مختلط يتضمن عقد اجتماعات بالحضور الشخصي، إذ أن الفائدة المتحصلة من الدبلوماسية المباشرة لا يمكن أن تعتبر أمرا مسلما به.

2 - وقال إن المسائل التي تتناولها اللجنة، وإن كانت متباينة، تعتبر أساسية لعمل الأمم المتحدة. ورغم أن جهود المنظمة في مجال إنهاء الاستعمار على مدى السنوات الـ 75 الماضية كانت قصة نجاح، فإنه تظل هناك 17 حالة تحتاج إلى الاهتمام. ولذا شــجع اللجنة على تيسير ممارسة جميع البلدان والشعوب المستعمرة حق تقرير المصير، وفقا لميثاق الأمم المتحدة.

5 - وأكد على ضرورة ألا يدخر أي جهد في حماية حفظة السلام التابعين للأمم المتحدة، الذين يرسلون إلى بعض الأماكن الأكثر تحديا على وجه الأرض، معرضين حياتهم للخطر من أجل حماية الآخرين والوفاء بولاياتهم. وأشار إلى أن مبادرة العمل من أجل حفظ السلام تضع خريطة طريق واضحة لجميع أصحاب المصلحة من أجل تجديد التزامهم الجماعي بحفظ السلام. وحث الدول الأعضاء على الاستفادة من الزخم السياسي الذي أوجدته المبادرة وترجمة الالتزامات الداعمة لحفظ السلام إلى أعمال.

4 - وأشار إلى أن تحقيق السلام في الشرق الأوسط ما برح على جدول أعمال المنظمة منذ إنشائها. وبعد مضى أكثر من سبعة عقود، تظل تسوية النزاع الإسرائيلي الفلسطيني أساسية لتحقيق السلام المستدام في المنطقة. ويجب على الأمم المتحدة أن تجدد النزامها بالسلام وأن تواصل دعم جهود الطرفين لتسوية النزاع وفقا للقانون الدولي والاتفاقات الثنائية، بتحقيق الرؤية المتمثلة في وجود دولتين تعيشان جنبا إلى جنب في سلام وأمن داخل حدود معترف بها، على أسلس حدود ما قبل عام 1967. واللجنة، بإبقائها النزاع ومحنة الفلسطينين على جدول الأعمال الدولي، تساعد على إعمال حقوق الشعب الفلسطيني غير الأعمال الدولي، بما في ذلك الحق في تقرير المصير والاستقلال.

5 - وأضاف أن وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) ما برحت تمثل شريان حياة للاجئين الفلسطينيين منذ إنشائها في عام 1949. وقد جُدّدت ولاية الوكالة في العام السابق في اللجنة. وستظل خدماتها في مجالات كالتعليم والرعاية الصحية والحماية والإغاثة والبنية التحتية وتحسين المخيمات والاستجابة لحالات الطوارئ حيوية إلى أن يتم التوصل إلى حل عادل لقضية اللاجئين الفلسطينيين. وقال إنه إذ يلاحظ مع القلق حالات العجز المالي المتكررة التي تعانيها الوكالة، فإنه يشجع الدول الأعضاء على تقديم تبرعات سخية ومستمرة للأونروا.

6 - وأكد على ضرورة أن تعترف الدول الأعضاء بالمسؤولية المشتركة عن الحفاظ على الفضاء الخارجي للأغراض السلمية ولفائدة البشرية، وأن تجد السبل لجني ثمار العلم والتكنولوجيا للاستثمار في خطة النتمية المستدامة لعام 2030. ويمكن أن تساعد التكنولوجيات الفضائية في معالجة القضايا الرئيسية المتصلة بتحقيق أهداف النتمية المستدامة، بما في ذلك تغير المناخ والكوارث الطبيعية.

7 - ومضى يقول إن الدول الأعضاء، باعتمادها الإعلان المتعلق بالاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة، جددت التزامها بالمثل العليا لمؤسسي المنظمة. وشجع الأعضاء على العمل معا بروح من التوافق لتحقيق تقدم بشأن البنود المدرجة في جدول أعمال اللجنة، وتعهد بتقديم دعمه الثابت لذلك الجهد.

تنظيم الأعمال (A/75/250؛ و A/75/250؛ و (A/C.4/75/L.1؛ و (A/C.4/75/L.1؛ و (A/C.4/75/L)

8 - أشار الرئيس إلى أنه عندما أنشات اللجنة فريقها العامل الجامع المعني بالفضاء الخارجي، في اجتماعها الأول المعقود في 8 تشرين الأول/أكتوبر 2020 (A/C.4/75/SR.1)، أُرجئ انتخاب رئيس الفريق العامل ريثما تكتمل عملية صنع القرار في لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. ومنذ ذلك الاجتماع، انتخبت اللجنة السيد ماريوس – أيوان بيسو من رومانيا رئيسا لها. ولذلك، اقترت أن تنتخب اللجنة، وفقا لممارستها المستقرة بالاتباع، السيد بيسو رئيسا للفريق العامل.

9 - تقرر ذ*لك.*

البند 50 من جدول الأعمال: آثار الإشعاع الذري (تابع) (A/75/46)

البند 51 من جدول الأعمال: التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (تابع) (A/75/20)

البند 52 من جدول الأعمال: وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشعيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (تابع) (A/75/13) و A/75/196 (A/75/305)

البند 53 من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الخاصـة المعنية بالتحقيق في الممارسـات الإسـرائيلية التي تمس حقوق الإنسـان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (تابع) (A/75/376 و A/75/396)

البند 54 من جدول الأعمال: استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات (تابع)

البند 55 من جدول الأعمال: استعراض شامل للبعثات السياسية الخاصة (تابع) (A/75/312)

البند 56 من جدول الأعمال: المسائل المتصلة بالإعلام (تابع) (المنصلة الإعلام (تابع) (A/75/294 و A/75/294)

البند 57 من جدول الأعمال: المعلومات المرسلة بمقتضى المادة 73 (ه) من ميثاق الأمم المتحدة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/75/64 و A/75/64)

البند 58 من جدول الأعمال: الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر في مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/75/23)

البند 59 من جدول الأعمال: تنفيذ الوكالات المتخصصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (تابع) (A/75/73 و A/75/23)

البند 60 من جدول الأعمال: التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي (تابع) (A/75/74/Add.1 و A/75/74/Add.1)

البند 61 من جدول الأعمال: تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (الأقاليم غير المشمولة ببنود أخرى في جدول الأعمال) (تابع) (A/75/220 و A/75/230 و A/75/367)

10 - السيدة أوستن (غيانا): تكلمت باسم مجموعة الـ 77 والصين، فقالت إن المجموعة تتابع عن كثب أنشطة إدارة التواصل العالمي، وتثني على جهودها المتواصلة للتكيف مع استخدام الطرائق الإلكترونية لنشر المعلومات عن الأمم المتحدة في ظل القيود المستمرة التي تقرضها الجائحة. وقد اضطر المجتمع الدولي إلى اتخاذ إجراءات متناسقة للتصدي للتحديات المعقدة المتغيرة التي تفاقمت بسبب الجائحة. وتثبت المنظمة بانبرائها لمواجهة هذا التحدي أن تعددية الأطراف تظل أمرا محوريا لهذه الجهود.

11 - وأضافت قائلة إن انتشار المعلومات الخاطئة والمضالة المتصل بالجائحة كثف الحاجة إلى توافر معلومات دقيقة وموثوقة وقائمة على العلم، وهي حاجة تعد الإدارة في وضع جيد لتلبيتها. وتضطلع مراكز الأمم المتحدة للإعلام بدور قيم في دعم نظام المنسقين المقيمين في نشر المعلومات عن أنشطة منظومة الأمم المتحدة. وقالت إن المجموعة تعرب عن تقديرها لأنشطة التوعية التي تضطلع بها الإدارة وتحيط علماً بحملاتها الإعلامية الجديدة الرامية إلى وقف موجة المعلومات الخاطئة والمضالة، ولا سيما حملة "التحقق" (Verified) التي أعلن عنها الأمين العام في عام 2020. وتوفر استراتيجية التواصل العالمي الأولى إطارا مفيدا لتسليط الضوء على عمل المنظمة مع توجيه الرسائل بطريقة من شأنها أن تحفز القطاع المستهدف من الجمهور على العمل.

12 - وانتقلت إلى التعددية اللغوية فقالت إنها قيمة أساسية للأمم المتحدة وقوة دفع رئيسية للوحدة والنقاهم الدوليين، إذ تربط الناس بالمنظمة وتعظم نطاق رسالتها إلى جماهير متنوعة ثقافيا ولغويا. وقالت إن الطلب على المحتوى بلغات غير الانكليزية يتزايد بسرعة، مع استثثار أخبار الأمم المتحدة باللغة الإسبانية بأكبر حصة من الجمهور عموما، لتتجاوز للمرة الأولى حصة جمهور أخبار الأمم المتحدة باللغة الإنكليزية. وتشجع المجموعة الأمانة العامة على مواصلة استكشاف بدائل لشراء الموارد اللازمة لكل موقع شبكي لأخبار الأمم المتحدة لإنتاج محتوى متعدد اللغات باللغات الرسمية الست وبالبرتغالية والسواحيلية والهندية.

20-13598 4/17

13 - وأضافت أنه نظرا لأن الحوار الشامل تماما بين الدول الأعضاء لا يقل أهمية البتة عن نشر رسالة المنظمة في جميع أنحاء العالم، فإنه يجب على الإدارة أن تواصل السعى إلى ضمان المساواة بين اللغات الرسمية الست في جميع الأنشطة الرسمية، حتى قبل استئناف طريقة العمل المعتادة. وقد قامت مراكز الأمم المتحدة للإعلام بعمل هام مع المكاتب المحلية والمنسقين المقيمين لوضع محتوى للسكان المحليين والحكومات، ونشر المعلومات عن أنشطة المنظمة، والتعامل مع القطاعات المستهدفة من الجمهور، مع تزويدهم أيضا بمنصات للمشاركة في المواضيع ذات الاهتمام. وينبغي أن تواصل الإدارة دعم مراكز الأمم المتحدة للإعلام والوصول إلى قطاعات مختلفة من الجمهور باستخدام منصات مبتكرة، بما في ذلك من خلال التوعية الرقمية المتعددة اللغات. وفي الوقت نفسه، ونظرا الستمرار التفاوتات في المجال الرقمي، ينبغي أن تعمل الإدارة على زيادة التعاون الدولي الرامي إلى بناء القدرات في البلدان النامية. وينبغي أن يكون استخدام التكنولوجيات الجديدة متوافقا تماما مع مبادئ السيادة وعدم التدخل في الشوون الداخلية للدول وقواعد التعايش المدنى المعترف بها دوليا والعلاقات الودية بين الدول.

14 - وأكدت على ضرورة أن تواصل الإدارة تعزيز مؤتمرات الأمم المتحدة وقراراتها ذات الصلة، مع التركيز بوجه خاص على التنمية المستدامة، وتغير المناخ، وحفظ السلام، وإنهاء الاستعمار، والمساواة بين الجنسين، والتدفق الحر للمعلومات والمعارف. وينبغي أن تقوم الإدارة أيضاً بتكثيف دعمها للجهود المبذولة على نطاق المنظومة للقضاء على جميع أشكال الكراهية والتعصب والتمييز على أساس الدين أو المعتقد والمضايقة والعنصرية وخطاب الكراهية وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب. وتتوقع المجموعة أن تغطي الإدارة على قدم المساواة جميع مؤتمرات القمة والمؤتمرات الدولية والاجتماعات التي صدر بها تكليف من الجمعية العامة. وقالت إن التفاوتات بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية من حيث استخدام جميع اللغات الرسمية تؤثر على قدرة وسائط الإعلام العامة والخاصة وغيرها من وسائط الإعلام وقدرة الأفراد على نشر المعلومات والنواصل بفعالية. وستظل المجموعة، من جانبها، ملتزمة بحرية وسائط الإعلام واستقلالها وتعدديتها وتنوعها.

15 - السيد عليزاده (أذربيجان): تكلم باسم حركة بلدان عدم الانحياز، فقال إن الحركة تؤكد من جديد دعمها القوي للأونروا، التي تتمثل ولايتها في تقديم المساعدة الإنسانية والإنمائية والطارئة إلى أكثر

من 5,6 ملايين لاجئ فلسطيني، ريثما يتم التوصل إلى حل عادل لمحنتهم على أساس قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة. ولا تزال عمليات الوكالة لا غنى عنها إلى أن يتم التوصل إلى ذلك الحل. وسيظل الدعم الدولي المتصل والقابل للتنبؤ به وغير المنقطع للأونروا أمرا حاسما للاولي المتصل الستمرارية خدماتها، لا سيما بالنظر إلى تدهور الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية في المنطقة، الذي تفاقم بسبب جائحة كوفيد—19 والعجز المالي الحاد المنكرر للوكالة. وأعرب عن أسف الحركة العميق لتفاقم أزمة تمويل الوكالة في أعقاب القرار العقابي الذي اتخذته حكومة الولايات المتحدة بإنهاء تمويلها للأونروا بشكل مفاجئ، وهو قرار يستهدف أضعف قطاعات الشعب الفلسطيني ويعرض الاستقرار الإقليمي للخطر. وأعرب عن قلق الحركة أيضاً إزاء إعلان السلطات الإسرائيلية أن تقديم خدمات الأونروا في القدس الشرقية المحتلة سينهى. وأكد على ضرورة احترام الميثاق وامتيازات وحصانات المنظمة وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما في ذلك ولاية الوكالة.

16 - ومضى يقول إن الأزمة في قطاع غزة يجب أن تعالج بطريقة شاملة، وفقا للقانون الدولي، في إطار الجهود الكلية الرامية إلى إنهاء الاحتلال الإسرائيلي غير المشروع للأرض الفلسطينية، بما فيها القدس الشرقية، منذ عام 1967. ويجب رفع الحصار غير القانوني المفروض على غزة بشكل كامل وفوري؛ فهذه الخطوة هي السبيل الوحيد أمام اللاجئين الفلسطينيين الموجودين في غزة لكي يصبحوا أقل اعتمادا على الأونروا.

17 - وأشار إلى أن الحركة لا تزال ملتزمة بتعزيز التوصل إلى حل عادل ودائم وشامل وسلمي لقضية فلسطين، بما في ذلك محنة اللاجئين الفلسطينيين، وستواصل دعم نضال الشعب الفلسطيني لتحقيق تطلعاته الوطنية المشروعة. وأعرب عن أسفه لأنه على الرغم من هذه القرارات العديدة، وعلى الرغم من المطالب المتكررة بأن تحترم إسرائيل القانون الدولي، تتواصل انتهاكات السلطة القائمة بالاحتلال بلا هوادة. وتشمل هذه الانتهاكات قتل وجرح المدنيين الفلسطينيين؛ وتوسيع المستوطنات، والجدار الفاصل، وما يتصل بذلك من بنى تحتية؛ وهدم المنازل ومصادرة الأراضي والممتلكات؛ واستغلال الموارد الطبيعية؛ والتشريد واعتقال المدنيين الفلسطينيين؛ والقيود الشديدة المفروضة على التنقل؛ واعتقال المدنيين الفلسطينيين، بمن فيهم الأطفال، ووضعهم قيد الاحتجاز الإداري؛ والاستخدام المفرط للقوة والإرهاب والاستفزازات من جانب المستوطنين والمتطرفين الإسرائيليين وقوات الأمن الإسرائيلية، بما في ذلك في الأماكن المقدسة في القدس الشرقية المحتلة. ونتيجة

لذلك، تدهورت الأوضاع على الأرض تدهورا شديدا، مما تسبب في معاناة إنسانية هائلة وعرقلة الجهود الرامية إلى استئناف العملية السياسية.

18 - وتابع قائلا إن الحركة تواصل الدعوة إلى اتخاذ إجراءات على الصعيد الدولي، ولا سيما من جانب مجلس الأمن، لضمان المساءلة عن الانتهاكات التي ترتكبها السلطة القائمة بالاحتلال ووقف تلك الانتهاكات. ويتضمن تقرير الأمين العام عن حماية السكان المدنيين الفلسطينيين (A/ES-10/794) معلومات هامة في هذا الصدد، وتنطلب توصياته متابعة جادة. ويجب إيجاد حل للنزاع الإسرائيلي الفلسطيني على أساس حل الدولتين استناداً إلى حدود ما قبل عام 1967، وفقا للقانون الدولي، وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، ومبادئ مدريد، ومبادرة السلام العربية، وخريطة الطريق التي وضعتها المجموعة الرباعية، وهي مسألة إجماع دولي طويل الأمد. وينبغي معالجة محنة اللاجئين الفلسطينيين على أساس قرار الجمعية العامة معالجة محنة اللاجئين الفلسطينيين على أساس قرار الجمعية العامة 194 (د-3).

19 - وقال إن الحركة تثني على الأمين العام، ووكيل الأمين العام لحفظ السلام، ووكيل الأمين العام للاعم العملياتي، ووكيل الأمين العام للاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، لما اتخذ من تدابير سريعة وشاملة لحماية السكان المحليين وأفراد الأمم المتحدة في الميدان من الجائحة. ونتيجة لهذه التدابير، ظلت معدلات الإصسابة منخفضة نسبيا.

20 – واسترسل قائلا إنه بعد فشل الدورة السابقة للجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام، دخلت اللجنة في مناقشات فنية بشأن إيجاد طريقة لجعل التقرير أيسر استخداما وأقل تكرارا وأكثر فائدة للأمانة العامة ولبعثات حفظ السلام. وتحقيقا لهذه الغاية، اقترحت الحركة هيكلا جديدا يستند إلى الفصول المواضيعية الثمانية لمبادرة العمل من أجل حفظ السلام التي وضعها الأمين العام. وتمت الموافقة على الاقتراح بتوافق الآراء. ولكن نظرا لأن مبادرة العمل من أجل حفظ السلام لا تشمل كامل نطاق عمليات حفظ السلام، اقترحت الحركة أن يعامل التقرير الأول الذي يتبع الهيكل الجديد باعتباره تقريرا تجريبيا، وأن يصم الشكل بحيث يتلاءم مع احتياجات عمليات حفظ السلام وتطورها في السنوات اللاحقة. ولذلك طلبت الحركة مؤخرا إدراج فصل إضافي عن مسائل حفظ السلام المتصلة بأفريقيا في التقرير. وهذا التغيير ضروري في ضوء الدور البارز الذي تضطلع به البلدان وهذا التغيير ضروري في ضوء الدور البارز الذي تضطلع به البلدان

بقوات وأفراد شرطة، وفي ضوء الشراكة الاستراتيجية بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة بشأن السلام والأمن. وأعرب عن أمله في أن يتم قبول الطلب، بغية تجنب العودة إلى الهيكل السابق للتقرير، الذي وإن كان لا يلبي الاحتياجات أو الأهداف الحالية للجنة، فإنه يتيح مجالا كافيا للنظر بشكل شامل في معظم المسائل المتصلة بأفريقيا.

21 - وأعرب عن ترحيب الحركة بوضع الصيغة النهائية لإطار الأداء والمساءلة في مجال حفظ السلام عقب مشاورات شفافة ومفتوحة أخذت في الاعتبار شواغلها الرئيسية، وهي ضرورة التعامل مع جميع الأفراد - النظاميين أو المدنيين، في الميدان أو في المقر - على قدم المساواة. وقال إن الإطار يحدد أن الأداء يتوقف على عدد من العوامل تشمل على سبيل المثال لا الحصر توافر الموارد البشرية والمالية، والمحاذير، والصلة بالولاية. وتشجع الحركة البعثات على العمل بشكل وثيق مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين من أجل تحسين فهم الأسباب الجذرية للنزاع. وأكد على ضرورة ارتكاز عمليات حفظ السلام على استراتيجية سياسية واسترشادها بها من البداية إلى النهاية. ومن الضروري بالقدر نفسه توخي أهداف وغايات واقعية واستراتيجية خروج واضحة، حيثما ينطبق. ويجب التصدي على الفور لمسائلة دفع المستحقات التي لم تسدد بعد للبلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة، بما في ذلك تلك المتعلقة ببعثات حفظ السلام المغلقة.

22 - وقال إنه في ضوء الدروس المستفادة من الجائحة، يتعين على أصحاب المصلحة كفالة أن يكون التأهب لحالات الطوارئ عمليتي الصحية وغيرها من حالات الطوارئ جزءا لا يتجزأ من عمليتي التخطيط ووضع الولاية. وفي الوقت نفسه، يجب أن تؤخذ في الاعتبار عناصر من قبيل تطور طبيعة النزاعات، وتنامي تأثير المعلومات المضالة على سلامة وأمن أفراد حفظ السلام، وزيادة المخاطر التي يواجهها حفظة السلام.

23 - وأضاف أن الانخفاض الحاد في عدد الوفيات منذ عام 2020، من 59 حالة وفاة في عام 2017 إلى 8 في عام 2020، هو النتيجة المرحب بها لجهد جماعي. ومع أن أي حالة وفاة، ولو كانت واحدة، أمر غير مقبول، فإنه ينبغي بذل كل جهد ممكن لتشجيع هذا الاتجاه الواعد.

24 - وأشار إلى أنه بعد عقدين من اتخاذ مجلس الأمن القرار 1325 (2000)، يظل للخطة المتعلقة بالمرأة والسالام والأمن نفس القدر من الأهمية. وقد شاركت الحركة مشاركة بناءة في دعم

20-13598 6/17

زيادة تمثيل المرأة في عمليات حفظ السللم، بما في ذلك عن طريق الإصرار على وضع ترتيبات مكيفة لملاءمة احتياجاتهن الخاصة.

25 - وتطرق إلى البعثات السياسية الخاصة، فقال إنها لا تزال أداة رئيسية للأمم المتحدة لمنع نشوب النزاعات وصنع السلام وبناء السلام. ومع أن البعثات السياسية الخاصة تضررت بالقدر نفسه من جائحة كوفيد-19، فقد تمكنت من تخفيف أثرها السلبي على تنفيذ الولايات ودعم الدول الأعضاء في جهودها لمكافحة الجائحة. فالطابع المرن لهذه البعثات يتيح لها معالجة طائفة واسعة من القضايا والإسهام في النهوض بخطط وقضايا مهمة من قبيل التمثيل الجغرافي العادل والخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن. وقال إن عملها الحاسم يمول من الميزانية العادية للمنظمة ولكنه لا يتبع دورة الميزانية تلك. ومن أجل تعزيز كفاءة عملية الميزنة وشفافيتها، تدعو الحركة مرة أخرى إلى تمويل البعثات السياسية الخاصة وفقا لنفس المعايير والمنهجية والآليات المستخدمة لتمويل عمليات حفظ السلام، والى إنشاء حساب جديد منفصل لهذه البعثات.

26 - السيد دي لا فوينتي راميريز (المكسيك): تكلم باسم جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، فقال إن الجماعة لا تزال ملتزمة بالكامل بهدف العقد الدولي الثالث للقضاء على الاستعمار وتهيب بالدول القائمة بالإدارة أن تتعاون مع اللجنة الخاصــة المعنية بإنهاء الاستعمار وأن تعتمد التدابير اللازمة لتحقيق إنهاء الاستعمار على وجه السرعة في كل إقليم من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، التي يقع بعضـها في منطقة الجماعة، مع أخْذ الحالات الفردية لهذه الأقاليم في الاعتبار، بما في ذلك واقع بعض هذه الأقاليم من حيث كونها حالات استعمارية "خاصة وفريدة" تتعلق بنزاعات سيادية. وينبغي للدول القائمة بالإدارة أن تقدم بانتظام معلومات دقيقة عن كل إقليم من الأقاليم الخاضـعة لإدارتها. وفي مؤتمر قمة الجماعة الذي عُقد في كانون الثاني/يناير 2017، أعرب رؤساء الدول والحكومات في الجماعة مجددا عن التزامهم بمواصلة العمل من أجل جعْل أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي منطقة خالية من الاستعمار. ورحبت الدول الأعضاء في الجماعة بنتائج الحلقة الدراسية الإقليمية لمنطقة البحر الكاريبي بشأن تتفيذ العقد الدولي الثالث للقضاء على الاستعمار، المعقودة في سانت جورجز في الفترة من 2 إلى 4 أيار/مايو 2019.

27 - وأعرب عن دعم الجماعة لعمل إدارة التواصل العالمي، بما في ذلك استخدام اللغات الرسمية الست على الموقع الشبكي للجنة

لكفالة تحديث المحتوى بانتظام بجميع اللغات. وتحث إدارةَ الشوون السياسية وإدارة التواصل العالمي على كفالة نشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار على أوسع نطاق ممكن، بما في ذلك تغطية جميع جلسات اللجنة الخاصة.

28 - وقال إن الجماعة تؤيد بقوة الحقوق المشروعة لجمهورية الأرجنتين في النزاع على السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها. وأشار إلى أن الدول الأعضاء في الجماعة أكدت من جديد، في مؤتمر قمة الجماعة لعام 2017، اهتمامها الراسخ باستئناف المفاوضات بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة من أجل التوصيل في أقرب وقت ممكن إلى حل سلمي ونهائي للنزاع، وفقا للقرارات ذات الصلة الصادرة عن الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية. وأشار إلى أنها دعت أيضا الأمين العام للأمم المتحدة، مرة أخرى، إلى تجديد جهوده للوفاء بمهمة المساعى الحميدة التي عهدت بها إليه الجمعية العامة بهدف استئناف المفاوضات، والى تقديم تقرير عن التقدم المحرز. وتؤكد الجماعية من جديد كذلك أهمية مراعاة قرار الجمعية العامة 49/31 الذي يدعو كلا الطرفين إلى الامتناع عن اتخاذ قرارات من شانها أن تتطوي على إدخال تعديلات انفرادية على الحالة، وتُبرز الاستعداد التام لحكومة الأرجنتين لوضع ترتيبات لاستئناف الحوار بهدف التوصل إلى حل سلمى ونهائى للنزاع على السيادة. وأوضح أن موقف الجماعة قد أكد عليه مجددا في الإعلان الخاص بشأن مسألة جزر مالفيناس الذي اعتمد في الاجتماع العشرين لوزراء خارجية الجماعة المعقود في 24 أيلول/سبتمبر 2020.

29 - وفيما يتعلق بقرارات اللجنة الخاصـة ومقرراتها البالغ عددها 37 بشـــأن بورتوريكو التي تؤكد من جديد حق شــعب بورتوريكو غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال، قال إن رؤساء دول وحكومات البلدان الأعضاء في الجماعة قد سلَّطوا الأضواء في قمة 2017 على الطابع الأمريكي اللاتيني والكاريبي لبورتوريكو وأشاروا إلى إعلان هافانا الصادر في عام 2014 الذي يدعو إلى إحراز تقدم بشأن مسألة بورتوريكو.

- 30 وانتقل إلى الأقاليم الجزرية الصفيرة في منطقة الكاريبي والمحيط الهادئ، التي تُشكِّل أغلبية الأقاليم القائمة غير المتمتعة بالحكم الذاتي، فقال إنه من الضروري بذل جهود مستمرة لتيسير نمو اقتصاداتها الهشة نموا مستداما ومتوازنا. وينبغى السماح لتلك الأقاليم المعنية بإنهاء الاستعمار، كما شدد على الأهمية التي توليها الجماعة بممارسة حقها في تقرير المصير. ومن الأمور البالغة الأهمية أنه

عندما تكون إرادة غالبية سكان الشعوب الأصلية واضحة لا لبس فيها، ينبغي ألا تقوم الدول القائمة بالإدارة بصورة مباشرة أو غير مباشرة بإحباط تلك الإرادة. ولذلك، فإن الجماعة لا تزال يساورها القلق إزاء الحالة في جزر تركس وكايكوس، وهي تشدد على ضرورة ضمان اتباع نهج حكومي شامل للجميع وديمقراطي وتمثيلي بحق للسماح الشعب ذلك الإقليم بالمشاركة المجدية في تقرير مستقبله بنفسه. وبالمثل، ينبغي إيلاء اهتمام خاص للمسائل الرئيسية التي تؤثر على الجزر الصغيرة، مثل تسارع وتيرة فقدان الأراضي بسبب الكوارث الطبيعية وارتفاع مستوى سطح البحر الناجم عن تغير المناخ.

31 - وفيما يتعلق بمسألة الصحراء الغربية، قال إن الجماعة تؤيد جميع القرارات التي اعتمدتها الجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن هذه المسألة، بما في ذلك قرار الجمعية العامة 107/73، وتؤكد من جديد تأييدها القوي للجهود التي يبذلها الأمين العام ومبعوثه الشخصي من أجل التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول للطرفين، يؤدي إلى نقرير مصير شعب الصحراء الغربية، وفقا للقانون الدولي وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

26 - السيد راتراي (جامايكا): تكلم باسم الجماعة الكاريبية، فقال إن آفاق تحقيق التنمية والسلام والأمن على نحو مستدام قوضها أثر الجائحة المزعزع للاستقرار على عدة بلدان، ولا سيما الدول الجزرية الصغيرة النامية. وأثنى على وكيل الأمين العام لإدارة عمليات السلام وفريقه لاستجابتهم وجهودهم المتواصلة على الرغم من التحديات التي تقرضها الجائحة على العمليات الميدانية. وقال إنه من اللاقت للنظر أن بعثات مختلفة واصلت تقديم الدعم للعمليات السياسية المتعلقة بالسلام والتصدي للتهديدات التي يتعرض لها المدنيون ومنعها. ومع الستمرار المنظمة في رصد حالة بعثاتها الميدانية، تردد الجماعة الكاريبية نداء الأمين العام بوقف إطلاق النار على الصعيد العالمي.

33 - وأضاف أن مكتب الأمم المتحدة المتكامل في هايتي عمل منذ إنشائه عملا بقرار مجلس الأمن 2476 (2019) على تعزيز الاستقرار السياسي والحوكمة الرشيدة في هايتي والنهوض بهما، بإسداء المشورة للحكومة في مجالي إصلاح العدالة وحماية حقوق الإنسان وغيرهما من المجالات. ولا تزال الجماعة الكاريبية ملتزمة بمناصرة هايتي ومساعدتها في مسارها نحو تحقيق السلام والاستقرار والتتمية على نحو مستدام.

34 - وأشار إلى أن الجماعة الكاريبية تواصل دعم مشاركة المرأة بنشاط في جميع الجهود الرامية إلى تعزيز السلام والأمن ودعم

استراتيجية الأمين العام على نطاق المنظومة، التي تهدف إلى تحقيق تكافؤ الجنسين بين موظفي منظومة الأمم المتحدة المعينين دوليا بحلول عام 2028. وقد أحرز تقدم ملحوظ في تعيين مستشارين للشؤون الجنسانية في عمليات حفظ السلام وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع وحدات إدارة عمليات السلام.

35 - وتابع قائلا إن الجماعة الكاريبية تعترف بالجهود التي بذلت لقياس وتحسين أداء الأفراد النظاميين ووضع نظم للمساءلة في عمليات حفظ السلام، تمشيا مع مبادرة العمل من أجل حفظ السلام. وتستحق الثناء أيضاً جهودُ الأمم المتحدة الرامية إلى تبسيط وتحسين عمليات حفظ السلام، بما في ذلك عن طريق تتقيح شكل تقرير اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام.

36 - ومضى يقول إن إدارة التواصل العالمي وشبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام التابعة لها تضطلع بعمل حيوى هو نشر معلومات موثوقة ودقيقة وقائمة على العلم، لا سيما خلال جائحة كوفيد-19، بالإضافة إلى تعزيز الوعى بأنشطة الأمم المتحدة وتوفير دعم أكبر لها. وأعرب عن ترحيب الجماعة الكاريبية بالإصلاحات الشاملة التي تضطلع بها الإدارة، والتي تركز على التخطيط والإدارة الاستراتيجيين، والشراكات الاستراتيجية، وتعبئة الموارد، والابتكار. وتدعم الجماعة الكاريبية النزام الإدارة بالرصد والتقييم، اللذين سيكفلان تقييم أثر عملها بدقة على المستوبين النوعي والكمي. وقال إن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، بما في ذلك دمج مراكز الأمم المتحدة للإعلام مع مكاتب المنسقين المقيمين، ستسفر عن تحقيق وفورات وزيادة الكفاءة. غير أنه من المهم ضمان ألا يقلل هذا التحول من المكاسب التي حققتها مراكز الإعلام أو يستبعد أدوات التواصل التي كانت هي الأكثر فعالية في منطقة البحر الكاريبي. وأعربت عن أمل الجماعة الكاريبية في أن تسفر عملية الدمج عن تقديم خدمات الإعلام على نحو أفضل.

- واسترسل قائلا إن شمول الجميع يظل أمرا لا غنى عنه لضمان إبقاء جميع الأفراد على علم تام بأحدث المعلومات وإشراكهم بشكل كامل في عملية تحقيق أهداف التتمية المستدامة. ويجب بذل جهود قوية لضمان استخدام منصات التواصل القائمة بفعالية وإيجاد وسائل مبتكرة لاستخدام وسائط الإعلام الجديدة والمتطورة. وينبغي للإدارة أن تواصل السعي إلى إيجاد آليات مبتكرة وفعالة لتبادل المعلومات، بغية إشراك الشباب وأضعف الفئات في المجتمع.

20-13598 8/17

38 - وأردف يقول إنه على الرغم من ضييق الموارد الذي تواجهه الرابطة المنظمة، ينبغي مواصلة استخدام اللغات الرسمية الست في أكبر عدد حفظ الممكن من مناسبات الأمم المتحدة، وينبغي أن تستمر مراكز الأمم وأقدر عالمتحدة للإعلام كلها في دعم التعددية اللغوية. فمن شأن القيام بذلك الأمم الأن يؤدي دورا حيويا في معالجة الفجوة الرقمية المستمرة التي أبرزتها سياسية جائحة كوفيد-19. وتثني الجماعة الكاريبية على مراكز الأمم المتحدة ومركزة للإعلام لما قامت به من أنشطة توعية بحوالي 100 لغة وبطريقة مع البلا برايل. وختم كلامه قائلا إن الجماعة تدعم بقوة مركز الأمم المتحدة العامة. للإعلام لمنطقة البحر الكاريبي في بورت أوف سبين، الذي يخدم عددا من الأقاليم الكاريبية الناطقة بالإنكليزية والهولندية.

- السيد كوبا (إندونيسيا): نكلم باسم رابطة أمم جنوب شرق آسيا فقال إن استخدام الفضاء الخارجي واستكشافه ينبغي أن يقتصرا حصرياً على الأغراض السلمية لصالح جميع البلدان، بصرف النظر عن درجة تتميتها الاقتصادية أو العلمية، ووفقاً للقانون الدولي المنطبق ومبدأ عدم الاستئثار بالفضاء الخارجي، وينبغي أن يصبح تحسين الوصول إلى تكنولوجيا الفضاء من أولويات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. وينبغي أن تشارك الدول المرتادة للفضاء والدول الناشئة في مجال ارتياد الفضاء على نحو أوثق فيما بينها ومع المنظمات والوكالات الدولية ذات الصلة لبناء القدرات في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء بطريقة مستدامة.

40 – وأضاف أنه من المهم تطوير الإطار القانوني لتعزيز التعاون الدولي في ميدان الفضاء. وهذا الإجراء ينبغي أن يتخذ بطريقة شاملة وأن يستند إلى احترام مبادئ السيادة والسلامة الإقليمية والمساواة في الانتفاع بعلوم الفضاء وتطبيقاتها. ونظراً لأن انتشار الحطام الفضائي مسألة تدعو إلى القلق، فإن الرابطة تحث اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية على مواصلة مداولاتها بشأن الإجراءات الرامية إلى تخفيف الحطام الفضائي وتشجع على التنفيذ الطوعي لمبادئ اللجنة التوجيهية لتخفيف الحطام الفضائي.

41 - وتابع يقول إن الرابطة مؤيد قوي وطويل الأمد لحفظ السلام بوصفه أحد العناصر الرئيسية لتعاونها السياسي والأمني، حيث يشارك حالياً أكثر من 400 4 من حفظة السلام من بلدان الرابطة في شتى بعثات حفظ السلام. وتتعاون الرابطة أيضاً في المسائل المتصلة بحفظ السلام مع شركائها الخارجيين من خلال منتدى الرابطة الإقليمي والاجتماع الموسع لوزراء دفاع دول الرابطة. وقد أيدت جميع بلدان

الرابطة إعلان الالتزامات المشتركة المتضمن في مبادرة العمل من أجل حفظ السلام، دعما للجهود الجارية لجعل حفظ السلام أكثر فعالية وأقدر على تحقيق الغرض المنشود. وقال إنه ينبغي تصميم عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ونشرها بهدف السعي إلى إيجاد حلول سياسية مستدامة. ومن ثم، ينبغي لمجلس الأمن وضع ولايات واضحة ومركزة ومتسلسلة ومحددة الأولويات وقابلة للتحقيق، بالتشاور الوثيق مع البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة والدول المضيفة والأمانة العامة.

42 - واسترسل قائلاً إنه يلزم تزويد البعثات بموارد كافية لتمكينها من الوفاء بولاياتها، إذ لا يمكن أن يُتوقع من البعثات وحفظة السدد إنجاز المزيد بموارد أقل. ولذلك ينبغي للدول الأعضاء أن تسدد الستراكاتها المالية بالكامل وفي الوقت المحدد ودون شروط، وينبغي للأمانة العامة أن تسدد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة دون تأخير.

43 - وأكد على ضرورة تحسين التعاون والشراكات بين الأمم المتحدة والدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية. وأعرب عن ترحيب الرابطة بزيادة التعاون مع المنظمة في التحليل والتخطيط المشتركين وتبادل المعلومات في عمليات الأمم المتحدة للسلام، وكذلك في سياق خطة العمل للفترة 2016-2020 لتنفيذ الإعلان المشترك بشأن الشراكة الشاملة بين الرابطة والأمم المتحدة. كما أعرب عن تطلع الرابطة إلى زيادة توثيق التعاون من خلال اعتماد وتنفيذ خطة العمل للفترة 2021-2025.

44 - وأضاف أن الرابطة تؤيد الشراكة مع الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء في ميدان التدريب وبناء القدرات في مجال حفظ السلام. وما برحت فييت نام وإندونيسيا وتايلند وكمبوديا تستضيف برنامجاً للشراكة الثلاثية بالنتاوب منذ عام 2018.

45 - وأعرب عن تأييد الرابطة القوي لمشاركة النساء بصورة كاملة وفعالة ومجدية في عمليات حفظ السلام. وقد أدت مساهماتهن المتتوعة كحفظة سللم إلى زيادة فعالية بعثات حفظ السلام وتحسين أدائها بوجه عام.

46 - وقال إن ضمان سلامة حفظة السلام وأمنهم يظل أمرا حاسما بالنسبة للرابطة، التي تدين بشدة الهجمات ضد حفظة السلام وتحث البلدان المضيفة على تقديم مرتكبيها إلى العدالة. ومع استمرار تقشي جائحة كوفيد-19 في البلدان التي تستضيف بعثات حفظ السلام، تحث

الرابطة الأمانة العامة على مواصلة العمل على تحسين القدرات الطبية للتمثل في تسوية النزاع بين الطرفين بالوسائل السلمية وعن طريق وضمان سلامة حفظة السلام وصحتهم وأمنهم.

> 47 - وفيما يتعلق بالبعثات السياسية الخاصة، قال إن الرابطة تؤكد من جديد المسوولية الرئيسية للبلد المضيف في النهوض بأولوياته ومبادرات بناء السلام. فتولى مقاليد الأمور على الصعيد الوطني أمر حاسم الأهمية لتحقيق السلام المستدام. وينبغي للمجتمع الدولي أن يدعم البلد المضيف من خلال عملية شاملة وتتسيق فعال.

> 48 - وأضاف قائلا إن الرابطة تدعو إلى زيادة التسيق والتعاون بين البعثات السياسية الخاصة والمنظمات والكيانات الإقليمية ودون الإقليمية، وتظل ملتزمة بدعم عمل البعثات السياسية الخاصة وتعزيز شراكتها مع الأمم المتحدة في منع نشوب النزاعات والوساطة والحفاظ على السلام. وفي حين ترحب الرابطة بجهود الأمانة العامة لكفالة تمثيل المرأة في البعثات السياسية الخاصة الميدانية وفي أماكن أخرى، فإنه ينبغي بذل المزيد من الجهود لتعزيز تمثيل المرأة على جميع مستويات المنظمة.

> 49 - وقال إن الرابطة تؤكد من جديد دعمها لإدارة التواصل العالمي في عملها من أجل توفير معلومات واضحة وحسنة التوقيت ووقائعية ودقيقة وموثوقة وشاملة وتعزيز معلومات غير متحيزة عن عمل المنظمة، ولا سيما على خلفية الانتشار المفزع للأكاذيب والمعلومات الخاطئة.

> 50 - ومضيى يقول إن الرابطة، التي تمثل منطقة متنوعة ثقافيا ولغويا، تدعو الإدارة إلى العمل مع مراكز الأمم المتحدة للإعلام لا باللغات الرسمية الست فحسب بل أيضا بلغات محلية، بغية الوصول إلى أوسع جمهور ممكن. وختم بالقول إن الرابطة تشجع الإدارة على توسيع نطاق شراكتها مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بما في ذلك الرابطة، وعلى اسـتكشــاف أنشــطة مشــتركة بشــأن إذكاء وعى الجمهور بالتعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية.

> 51 - السيد أمورين (أوروغواي): تكلم باسم الدول الأعضاء في السوق الجنوبية المشتركة والدول المنتسبة إليها، فقال إن الجمعية العامة واللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار قد اعترفتا، منذ اتخاذ قرار الجمعية العامة 2065 (د-20) في عام 1965، بأن مسألة جزر مالفيناس تتعلق بنزاع على السيادة بين الأرجنتين والمملكة المتحدة، وبأن السبيل إلى وضع نهاية لهذه الحالة الاستعمارية الخاصة والفريدة

التفاوض.

52 - وأضاف قائلا إن رؤساء الدول الأعضاء في السوق الجنوبية المشتركة والدول المنتسبة إليها قد أكدوا مجددا، في البيان المشترك المعتمد في 2 تموز /يوليه 2020، الأحكام الواردة في إعلان بوتريرو دى لوس فونيس المتعلق بجزر مالفيناس الصادر عام 1996 وأعادوا تأكيد تأييدهم لحقوق الأرجنتين المشروعة في النزاع على السيادة. وعلاوة على ذلك، تقتضى مصلحة المنطقة إيجاد حل في أقرب وقت ممكن للنـــزاع على السيادة الذي طال أمده بين الأرجنتين والمملكة المتحدة بشان جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة والإعلانات الصادرة عن منظمة الدول الأمريكية وغيرها من المنتديات الإقليمية والمتعددة الأطراف. وأشار إلى أن الدول الأعضاء في السوق الجنوبية المشتركة والدول المنتسبة إليها تؤكد من جديد أن العمل الانفرادي في المنطقة المتنازع عليها يتنافى مع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة. وتدعو السوق الجنوبية المشتركة المملكة المتحدة إلى استئناف المفاوضات، وهو أمر حكومة الأرجنتين على استعداد تام للقيام به، بغية التوصل إلى حل نهائي للنزاع على السيادة.

53 - السيد أدوم (كوت ديفوار): تكلم باسم مجموعة سفراء البلدان الفرنكوفونية، فقال إن اللغات تؤثر على جوهر السياسات وانه لا يمكن أن تكون هناك مسؤولية وطنية عن خطة التتمية المستدامة لعام 2030 دون مراعاة التعددية اللغوية في تنفيذها. وبالمثل، يجب أن تراعي ولايات مجلس الأمن للبعثات سياق المناطق التي تتسر فيها تلك البعثات، بما في ذلك اللغات المستخدمة فيها.

54 - وقال إنه ينبغي أن يوفر البعد اللغوي توجيها تاما لعمل إدارة عمليات السلام وادارة الدعم العملياتي. وهناك ثلاث بعثات رئيسية لحفظ السلام تعمل حاليا في بلدان ناطقة بالفرنسية. وأوضح أن استخدام الأفراد للغة الفرنسية أسهم بشكل كبير في الأداء الفعال لهذه البعثات، لا سيما في الحالات التي تتضمن مهاما تتعلق بحماية المدنيين وتوطيد السلام. فالقدرة على التحاور بالفرنسية مع السلطات المحلية والجماعة السكانية الناطقة بهذه اللغة يسهم في بناء الثقة في هذه البعثات وقبولها ويساعد على تحسين فهمها لحقيقة الوضع في الميدان. فإلى جانب فهم الثقافات القانونية المصاغة بالفرنسية، تشكل هذه القدرة أيضاً عنصرا أساسيا في ضمان فعالية استراتيجيات الخروج،

ونقل المسؤولية على نحو سلس إلى مؤسسات العدالة الوطنية، وأمن المدنيين وأفراد البعثات.

55 - وأعقب ذلك بقوله إن الأزمة الحالية أكدت على أن تجاهل الحاجة إلى التعددية اللغوية يعوق العمليات على أرض الواقع وأنه من المهم بشكل حيوي نشر معلومات موثوقة وفي حينها بلغات مختلفة من أجل الوصول إلى جميع الفئات السكانية، ولا سيما أكثر الفئات ضعفا.

56 - وأشار إلى أن الجهود المبذولة لإنتاج محتوى للموقع الشبكي للأمم المتحدة ولوسائل التواصل الاجتماعي وتنفيذ أنشطة مراكز الأمم المتحدة للإعلام باللغات الرسمية الست هي موضع ترحيب؛ فمجرد ترجمة المحتوى من الإنكليزية ليس كافيا. وقال إن التطبيق الكامل للتعددية اللغوية في الأمانة العامة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة أمر حيوي بالنسبة لأي نظام متعدد الأطراف يتسم بالشفافية، بيد أنه تعترضه صعوبات تعوق مشاركة الدول الأعضاء على قدم المساواة في الحوار الدولي. ويجب أن تكون البلدان قادرة على المشاركة في المناقشات وأن تتاح لها إمكانية الحصول على المعلومات باللغات الرسمية واللغات الأخرى. ومن ثم فإن التعددية اللغوية أساسية في المحلية والمجتمعات المحلية والمجتمعات المحلية والمجتمع المدني ومن جانب المجتمعات المحلية والمجتمع المدني ومن جانب الشباب بوجه خاص. وتحقيقا لهذا الغرض، ينبغي لإدارة التواصل العالمي أن تصحح التوازن بين استخدام اللغة الانكليزية واستخدام اللغات الرسمية الخمس الأخرى في المواقع الشكلة للأمانة العامة.

57 - وأضاف قائلا إن استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات يتيح فرصا جديدة لنشر رسالة الأمم المتحدة؛ إلا أنه لا ينبغي إهمال وسائل الإعلام التقليدية. وينبغي تعزيز دور إذاعة الأمم المتحدة، بصفة خاصة، لكي يمكنها البث باللغات الرسمية وبعض اللغات المحلية، ولا سيما في البلدان النامية. وبالمثل، ينبغي مواصلة العمل الذي نقوم به مراكز الأمم المتحدة للإعلام.

58 - وقال إنه ينبغي ألا تصبح الصعوبات المالية التي تواجه الأمانة العامة عائقا أمام مبدأي المساواة اللغوية والتكافؤ اللغوي في المنظمة. ورحب في ختام كلامه بالاقتراحات التي قدمتها الأمانة العامة والمنظمة الدولية للفرنكوفونية من أجل تنفيذ التعددية اللغوية بشكل أفضل في الأمم المتحدة.

59 - تولى الرئاسة السيد سانابريا ريفارولا (باراغواي)، نائب الرئيس.

60 - السيد فيالهو روشا (كابو فيردي): تكلم باسم جماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية، فقال إن الدول الأعضاء في الجماعة ترحب بتنامي اهتمام البلدان غير الناطقة بالبرتغالية بالانضمام إلى الجماعة كبلدان منتسبة. ومن شأن النهوض باللغة البرتغالية أن يعزز الحوار بين الثقافات واحترام التنوع الثقافي، الذي هو أمر أساسي بالنسبة للتعددية اللغوية. وقال إن جائحة كوفيد-19 تشدد على الحاجة الماسة إلى توفير معلومات دقيقة ومحايدة وشاملة بلغات مختلفة لجمهور دولي. وأضاف أن الجماعة تثني على النزام وكيلة الأمين العام للتواصل العالمي وإدارة التواصل العالمي بالترويج لرسالة الأمم المتحدة واستجابتهما القوية للتحديات التي تفرضها الجائحة.

61 - وقال إن المعلومات المتعلقة بالأمم المتحدة المنشورة باللغة البرتغالية تصلل إلى جمهور عالمي متزايد يتجاوز عدده 300 مليون شخص. وختم قائلا إن الأمم المتحدة والجماعة تتوخيان نفس الأهداف، وهي أهداف لا يمكن تحقيقها بالكامل بدون إعادة تنشيط تعددية الأطراف والتعددية اللغوية.

62 - السيد إيرميدا كاستيق (نيكاراغوا): تكلم باسم منظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى، فقال إن المنظومة لا تزال ملتزمة بضمان أن تصبح منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي منطقة خالية من الاستعمار ومن المستعمرات. من ثم فإنها تدعم بقوة الحقوق المشروعة للأرجنتين في النزاع على السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها. وينبغي لحكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة استئناف المفاوضات بغية التوصل إلى حل سلمي ودائم للنزاع في أقرب وقت ممكن ومراعاة أحكام قرار الجمعية العامة 49/31، الذي يُطلب فيه إلى الطرفين الامتناع عن اتخاذ قرارات من شانها أن تتطوي على إدخال تعديلات انفرادية على الوضع في الوقت الذي تخضع فيه الجزر للعملية التي أوصت بها الجمعية العامة. وأعرب عن ترحيب المنظومة بقرار برلمان أمريكا الوسطى اعتماد يوم 10 حزيران/يونيه يوما لتضامن أمريكا الوسطى مع جزر مالفيناس الأرجنتينية. وختم كلامه قائلا إن اللجنة الخاصــة المعنية بإنهاء الاستعمار أسهمت إسهاما كبيرا في نظرها في هذه المسألة خلال السنوات الخمس والخمسين التي انقضت منذ أن اتخذت الجمعية العامة القرار 2065 (د-20).

63 – السيد محمد عامر خان (باكستان): قال إن مناقشة إصلاح حفظ السلم ينبغي أن تعكس الطابع المتعدد الأبعاد المتزايد لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وأضاف أن باكستان، وهي من البلدان

الرئيسية المساهمة بقوات، كانت أول من أيد مبادرة العمل من أجل حفظ السلام. وأكد على ضرورة عمل جميع أصحاب المصلحة معا من أجل تحسين فعالية تلك العمليات وعلى ضرورة تقاسم عبء المسؤولية عن تحقيق النتائج المرجوة على نحو منصف. وأعرب عن تقدير وفده للنهج الشامل الذي اتبع في وضع الإطار المتكامل للأداء والمساعلة في مجال حفظ السلام في هذا الصدد.

64 - وأضاف قائلا إنه يتعين تعزيز فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان لتمكينه من رصد الانتهاكات المتزايدة الشدة التي ترتكبها الهند على طول خط المراقبة في جامو وكشمير والإبلاغ عنها. وقال إن إنهاء الاستعمار والحقّ في تقرير المصير هدفان لهما من الأهمية والنطاق والجدوى العالمية ما يجعل من المتعذر قصرهما على الأقاليم الـ 17 غير المتمتعة بالحكم الذاتي. ومضى يقول إن الهند، التي قامت على مدى عقود، عبر التعتيم والقمع، بحرمان شعب الإقليم المتنازع عليه من حقه في تقرير المصير، أطلقت ما يسمى بحلها النهائي في جامو وكشمير في آب/أغسطس 2019 بفرض حصار، والقضاء على كيان الدولة في الإقليم، وتغيير تكوينه الديمغرافي، في انتهاك صـارخ لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة والقانون الدولي، بما في ذلك اتفاقية جنيف بشأن حماية الأشخاص المدنيين في وقت الحرب. وعلى مدى الأشهر الـ 14 الماضية، قامت الهند بسجن جميع الزعماء السياسيين الكشميريين، واحتجاز 000 13 شاب كشميري بصورة غير قانونية وتعذيبهم في بعض الحالات، واعدام أولاد صفار السن بإجراءات موجزة، وقمع الاحتجاجات بعنف، بما في ذلك باستخدام البنادق الهوائية المسببة للعمى، وفرض عقاب جماعى بهدم واحراق أحياء وقرى كاملة. ويجب على المجتمع الدولي محاسبة الهند على انتهاكاتها الصارخة لحقوق الإنسان المكفولة للكشميريين وضمان تتفيذ قرارات مجلس الأمن التي تتص على إجراء استفتاء للسماح لشعب جامو وكشمير بممارسة حقه في تقرير المصير.

65 - واسترسل قائلا إن الحق الأساسي في تقرير المصير لا يزال ينكر في العديد من الأقاليم الأخرى في جميع أنحاء العالم، بما فيها فلسطين. وإحلال السلام العادل في فلسطين ليس أمرا يهم المنطقة فحسب بل هو شرط رئيسي للسلام والأمن العالميين. ولا يزال حل الدولتين المطروح وانسحاب إسرائيل الكامل من جميع الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة هو الأساس الوحيد للتوصيل إلى تسوية.

وختم بالقول إنه يجب على المجتمع الدولي كفالة تزويد الأونروا بالتمويل الكافي والمستدام والذي يمكن التنبؤ به.

66 - السيد بوبوليسيو (بيرو): قال إن هناك حاجة إلى إرادة سياسية قوية لمعالجة الحالات الـــ 17 المتبقية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. ويجب تقييم كل حالة وتسويتها على حدة، ويجب على الدول القائمة بالإدارة أن تبدي التزاما حقيقيا بهذه القضية التاريخية وأن تعمل على نحو أوثق مع اللجنة الخاصـــة للتعجيل بعملية إنهاء الاستعمار في هذه الأقاليم.

67 وأوضح أن بيرو ما فتئت تدعم الحقوق المشروعة للأرجنتين في السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها، وفقاً لقرار الجمعية العامة مساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها، وفقاً لقرار الجمعية العامة وجغرافية وقانونية متعلقة بحقوق السيادة على جزر مالفيناس وبملكية تلك الجزر، التي ورثتها الأرجنتين عند الاستقلال ومارستها حتى عام 1833. وأشار إلى أن النفاوض هو السييل الوحيد لتسوية تلك المسألة، وينبغي للأرجنتين والمملكة المتحدة استئناف المحادثات بغية التوصل إلى حل سلمي وبناء ودائم للنزاع، استرشادا بقرارات الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ذات الصلة. وينبغي أن تواصل الحكومتان تعزيز علاقاتهما الثنائية وتعزيز الحوار، وينبغي أن تسمحا بإنجاز مهمة المساعي الحميدة للأمين العام على النحو الذي أذنت به الجمعية العامة من خلال قرارات متتالية. وينبغي للطرفين أن يمتعا عن اتخاذ قرارات من شأنها أن تنطوي على إدخال تعديلات من جانب واحد على الوضع، تمشيا مع قرار الجمعية العامة 18/49.

68 - وأكد على ضرورة اتخاذ تدابير لتعزيز فعالية بعثات حفظ السلام، وتكييفها على نحو أفضل مع الظروف المحلية، وتحسين أمن أفراد حفظ السلام. وتشمل هذه التدابير استخدام التكنولوجيا المتقدمة وأدوات جمع المعلومات الاستخبارية، وإنشاء وحدات للاستجابة السريعة، واستحداث نظم إنذار مبكر متقدمة وتوفير الدعم الطبي، ووضع خطط استراتيجية للنشر والانسحاب، ومواءمة المفاهيم العامة للعمليات. وقال إنه يلزم تزويد البلدان المساهمة بقوات بمعلومات دقيقة ومفصلة عن أهداف البعثات واحتياجاتها والتحديات التي تواجهها. وفي المقابل، ينبغي أن توفر هذه البلدان أفرادا مدربين تدريبا مناسبا قادرين على العمل مع السكان المحليين في البلدان المضيفة. وينبغي تشجيع على العمل مع السكان المحليين في البلدان المضيفة. وينبغي تشجيع أوجه التآزر الناجمة عن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية

20-13598 12/17

ودون الإقليمية. وستستقيد بعثات حفظ السلام أيضا من زيادة التعاون الثلاثي المنهجي في جميع مراحل العمليات.

69 – ومضى يقول إن النساء، اللاتي يمثلن حاليا 20 في المائة من أفراد حفظ السلام الذين تتشرهم بيرو، ينبغي أن يضطلعن بدور أكبر في عمليات السلام والعمليات السياسية ذات الصلة. وقال إن بلده يعمل على زيادة تعزيز مشاركة المرأة في بعثات حفظ السلام. وأنهى كلامه قائلا إن ضلوع أفراد من حفظة السلام في أعمال الاستغلال والانتهاك الجنسيين أو أي نوع آخر من السلوك غير اللائق أو غير الأخلاقي ضد المدنيين أمر غير مقبول.

70 - السيدة سكيف (الأرجنتين): قالت إنه بعد 55 سنة من اتخاذ القرار 2065 (د-20)، الذي اعترفت فيه الجمعية العامة صراحة بوجود نزاع بين الأرجنتين والمملكة المتحدة بشأن السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها، ودعت الطرفين إلى الدخول في مفاوضات بهدف التوصل إلى حل نهائي لذلك النزاع، تواصل المملكة المتحدة تجاهل دعوة الجمعية العامة، التي تكررت في قرارات متعددة للأمم المتحدة وأيدتها منظمات دولية وإقليمية عديدة. ولذلك طلبت الأرجنتين إلى الأمين العام أن يجدد جهوده فيما يتعلق بمهمة المساعي الحميدة التي عهدت إليه بموجب قرار الجمعية العامة 7/37 من أجل مساعدة الطرفين على استثناف المفاوضات.

71 - وأضافت أن الأرجنتين ما فتثت تدافع عن حق الشعوب في تقرير المصير في جميع الحالات التي ينطبق فيها هذا الحق، وعن عملية إنهاء الاستعمار. ولا يمكن قول الشيء نفسه بالنسبة للمملكة المتحدة، التي ما زالت ترفض إكمال إنهاء استعمار موريشيوس بإعادة أرخبيل شاغوس إليها، على الرغم من الفتوى التي أصدرتها محكمة العدل الدولية وقرار الجمعية العامة اللاحق بشأن هذه المسألة. غير أن مبدأ تقرير المصير لا ينطبق إلا على الشعوب، وليس على كل الجماعات السكانية البشرية في حد ذاتها. ولذلك فإنه لا ينطبق على سكان جزر مالفيناس، الذين لم يخضعوا لاستعباد أو هيمنة أو استغلال أجنبي من قبل دولة مستعمرة، بل هم منحدرون من مستعمرين بريطانيين نقلوا إلى الجزر بعد الاحتلال غير القانوني لذلك الإقليم الأرجنتيني، في عام 1833. والإصرار على غير ذلك هو تفسير الحق في تقرير المصير على نحو خاطئ من أجل إضافاء الشرعية على احتلال غير قانوني ينتهك السلمة الإقليمية لدولة ما. ولهذا السبب، احتلال غير قانوني ينتهك السلمة الإقليمية لدولة ما. ولهذا السبب، لم يتضمن أي قرار اتخذته الجمعية العامة أو اللجنة الخاصة إشارات

إلى حق مزعوم في تقرير المصير لسكان جزر مالفيناس. وعلاوة على ذلك، رفضت الجمعية العامة صراحة في عام 1985 محاولتين من جانب المملكة المتحدة لتعديل القرارين المتعلقين بهذه المسالة بحيث يتضمنان إشارات إلى تقرير المصير.

72 - ومضت تقول إن الأرجنتين ليس لديها أي شيء ضد سكان الجزر. وفعليا، في السنوات التي أعقبت اتخاذ القرار 2065 (د-20)، بدأت الأرجنتين والمملكة المتحدة مفاوضات بُحثت فيها خيارات مختلفة لحل النزاع. وخلال تلك السنوات، اتخذت الأرجنتين تدابير أدت إلى تحسين حياة سكان الجزر، مثل بناء أول مطار للجزر وتوفير الوقود والمرافق الصحية والتعليمية. وأدرج في دستور البلد التزام كل حكومة ديمقراطية في الأرجنتين باحترام أسلوب حياة سكان جزر مالفيناس ومصالحهم. إلا أن ذلك لا يعنى أن لهؤلاء السكان حقاً في تقرير المصير، أو أن الأرجنتين يمكن أن توافق على استمرار المملكة المتحدة في أعمالها الانفرادية في المنطقة المتنازع عليها. وتشمل هذه الأعمال الاستغلال غير المشروع للموارد الطبيعية المتجددة وغير المتجددة، والاحتفاظ بقاعدة عسكرية ذات أبعاد لا مبرر لها، واجراء مناورات عسكرية لا هدف من ورائها إلا إشاعة التوتر إلى المنطقة، على الرغم من قرار الجمعية العامة 11/41، الذي حثت فيه الجمعية العامة الدول في جميع المناطق الأخرى، ولا سيما الدول ذات الأهمية العسكرية، على أن تحترم تماما منطقة جنوب المحيط الأطلسي بوصفها منطقة سلم وتعاون، وبخاصة من خلال تخفيض وجودها العسكري في المنطقة وازالة هذا الوجود منها في النهاية.

73 – وقالت إنه كان ينبغي القضاء على الاستعمار منذ زمن بعيد؛ ولكن لا يمكن إنكار الواقع إلى الأبد. وستواصل الأرجنتين السير على طريق القانون الدولي والدبلوماسية وتعددية الأطراف وهي تدعو المملكة المتحدة إلى أن تحذو حذوها وأن تعود إلى طاولة المفاوضات حتى تتمكن الحكومتان معا من البحث عن أفضال طريقة لإنهاء هذا النزاع الذي طال أمده دون داع.

74 - السيد غونزاتو (الاتحاد الأوروبي): نكلم أيضا باسم البلدان المرشحة للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، ألبانيا والجبل الأسود وصربيا ومقدونيا الشمالية، بالإضافة إلى بلد عملية تحقيق الاستقرار والانتساب البوسنة والهرسك، فأثنى على لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري للعمل الذي تقوم به، والذي يواصل تحسين فهم مصادر وآثار التعرض للإشعاع المؤين على صحة الإنسان والبيئة. ويتطلع

الاتحاد الأوروبي إلى انعقاد الدورة السابعة والستين الإلكترونية المزمعة لهذه اللجنة.

75 - وأردف قائلا إن الاتحاد الأوروبي سيعتمد قريبا برنامجه الفضائي للفترة 2021-2027، بغية تعزيز قدراته في مجالات الملاحة ورصد الأرض ومعرفة أحوال الفضاء والاتصالات السائلية الحكومية. وفي هذا السياق، سيدرس الاتحاد الأوروبي سيل تنفيذ الديباجة و 21 مبدأ توجيهيا بشأن استدامة أنشطة الفضاء الخارجي في الأمد البعيد، التي اعتمدتها لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية والجمعية العامة. ووصف قرار لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض في الأغراض السلمية في حزيران/يونيه 2019 بإنشاء فريق عامل لمدة خمس سنوات معني باستدامة أنشطة الفضاء الخارجي في الأمد البعيد بأنه خطوة إيجابية أخرى.

76 – وانتقل إلى الحديث عن النزاع الإسرائيلي الفلسطيني، فقال إن الاتحاد الأوروبي لا يزال ملتزما بتحقيق تسوية عادلة وشاملة لهذا النزاع من خلال حل الدولتين المقترح واتفاق ينهي الاحتلال الذي بدأ في عام 1967 والوفاء بتطلعات واحتياجات الطرفين على أساس قرارات مجلس الأمن ذات الصلة وضمن المعايير المتفق عليها دوليا. وأعرب عن استعداد الاتحاد الأوروبي للعمل مع كلا الطرفين وشركائه في المنطقة والمجتمع الدولي من أجل استئناف المفاوضات المجدية.

77 - وقال إن قضية اللاجئين هي إحدى المعابير المعترف بها دوليا فيما يتعلق بإيجاد حل المنزاع. ومن المهم الغاية أن تواصل الأونروا تزويد اللاجئين الفلسطينيين بالحماية والخدمات اللازمة، بما في ذلك الرعاية الصحية والتعليم. فالوكالة تسهم بشكل رئيسي في تحقيق حل الدولتين وهي قوة لتحقيق الاستقرار في المنطقة؛ وسيواصل الاتحاد الأوروبي دعمها في جميع ميادين عملياتها، بما في ذلك في القدس الشرقية. وأعرب عن تقدير كبير لسخاء البلدان المضيفة وجهودها. وأضاف أن الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه، يشكلون معاً أكبر المساهمين في ميزانية الأونروا ويواصلون الاستجابة لندائها بتقديم أموال إضافية. وسيظل الاتحاد الأوروبي يدعم الوكالة بقوة وعلى نحو يمكن النتبؤ به، بما في ذلك فيما يتعلق بجهودها الرامية إلى تحسين الكفاءة وتعزيز الإدارة. وأعرب عن تقديره للدعم المالي الإضافي تحسين المقدم من مانحين آخرين وجدد وأكد على ضرورة أن يترجم جميع المقدم من مانحين آخرين وجدد وأكد على ضرورة أن يترجم جميع الشركاء هذه الخطوة إلى مساهمات متعددة السنوات.

78 - وأعقب ذلك بقوله إنه تمشيا مع القانون الدولي، بما في ذلك قرار مجلس الأمن 2334 (2016)، ما انفك الاتحاد الأوروبي يؤكد

مجددا معارضته الشديدة لسياسة إسرائيل الاستيطانية ولأي إجراءات متخذة في هذا السياق. وشدد على ضرورة أن توقف إسرائيل التوسع الاستيطاني، ولا سيما في المناطق الحساسة مثل هار حوما وجفعات هاماتوس والمنطقة E1. وقال إن الاتحاد الأوروبي لن يعترف بأي تغييرات في حدود ما قبل عام 1967، بما في ذلك فيما يتعلق بالقدس، بخلاف تلك التي يتفق عليها الطرفان. ولا بد أن يتصرف كلا الطرفين، بما في ذلك أي حكومة إسرائيلية مقبلة، وفقاً للقانون الدولي. ووصف تطبيع العلاقات بين إسرائيل والإمارات العربية المتحدة وإقامة علاقات دبلوماسية بين إسرائيل والبحرين بأنهما تطوران إيجابيان، وأطلق الوصف نفسه على التزام إسرائيل بتعليق خطط لضم مناطق من الأرض الفلسطينية المحتلة بشكل انفرادي. وأكد على ضرورة تجنب أي قرار انفرادي يقوض فرص التوصل إلى حل دائم متفق عليه وقال إن ضم سيشكل انتهاكا خطيرا للقانون الدولي.

97 - وتطرق إلى الحالة في غزة فقال إنها لا تزال تثير قلقا بالغا. وشدد على ضرورة أن تحترم إسرائيل الحق في الاحتجاج السلمي وضرورة أن تضمن حماس بقاء الاحتجاجات غير عنيفة. ومن شأن إنهاء سياسة الإغلاق، وفتح المعابر بالكامل، والسماح بوصول المساعدات الإنسانية مع معالجة الشواغل الأمنية المشروعة لإسرائيل الإسهام في تنفيذ قرار مجلس الأمن 2334 (2016). وشدد على ضرورة التزام جميع الفصائل الفلسطينية بالتمسك بالمبادئ الديمقراطية قبل الانتخابات المقبلة المزمع إجراؤها في الضفة الغربية، بما فيها القدس الشرقية، وفي قطاع غزة. وقال إن وجود مؤسسات فلسطينية ديمقراطية قوية وشاملة للجميع وخاضعة للمساعلة وتؤدي مهامها وتقوم على احترام سيادة القانون وحقوق الإنسان أمر حيوي لتنفيذ قرار مجلس الأمن 2334 (2016) وتحسين آفاق التوصل إلى حل الدولتين ليكون حقيقة واقعة.

80 - وتابع حديثه قائلا إنه في عام 2019، أظهرت السلطات الإسرائيلية والفلسطينية الإرادة السياسية للتفاوض على ترتيب لتحويل الإيرادات الضريبية. وهناك حاجة إلى توافر هذه الإرادة السياسية لتحقيق حل الدولتين. وفي نهاية المطاف، فإن عدم تنفيذ القانون الدولي هو التحدي الحقيقي أمام تحقيق السلام والأمن في الشرق الأوسط. ومن شأن إحراز تقدم نحو تسوية النزاع الإسرائيلي الفلسطيني أن يسهم أيضا في تسوية أزمات أخرى في المنطقة.

81 - وأشار إلى أن أفضل ما يخدم المصلحة الجماعية في صون السلم والأمن والاستقرار على الصعيد العالمي هو العمل مع الأمم

20-13598 14/17

المتحدة ودعمها. وقال إن منع نشوب النزاعات وتسويتها، وهما من أولويات الشراكة الاستراتيجية بين الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة، أمران أساسيان، وإن البعثات السياسية الخاصة تضطلع بدور حاسم. ولكي تكون بعثات حفظ السلام فعالة، يجب أن تتوفر لها الموارد الكاملة ويجب على المجتمع الدولي أن يوفر تمويلا مستداما يمكن التنبؤ به. وينبغي لجميع الدول الأعضاء أن تسدد اشتراكاتها في الميزانية العادية وميزانيات حفظ السلم بالكامل ودون شروط وفي الوقت المحدد.

82 - وواصــل كلامه قائلاً إن من شــأن اتفاق جرى توقيعه في أيلول/ســـبتمبر 2020 بهدف تبادل الآراء والتعاون الوثيق بين بعثات الاتحاد الأوروبي وعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام أن يسهم أيضا في تتفيذ مبادرة العمل من أجل حفظ السلام وخطة إصلاح الأمم المتحدة الأوسع نطاقا. وستواصل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي المساهمة في أعمال اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام. وسيكون تقرير اللجنة الخاصة بهيكله الجديد أساسيا في زيادة كفاءة وفعالية عمليات حفظ السلام. وقال إنه لا غنى عن جهات التسيق المعنية بالحماية والمستشارين المعنيين بالحماية لرصد الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والإبلاغ عنها بشكل فعال ومساءلة مرتكبيها. وأشار إلى أنه ينبغى للبلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة تحسين التوازن بين الجنسين في جميع مكونات عمليات حفظ السلام. وأضاف أن توافر معلومات دقيقة، بما في ذلك المعلومات الاستخبارية، أمر حاسم الأهمية لضمان سلامة حفظة السلام وحماية المدنيين. وأكد على ضرورة دراسة الآثار البيئية لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام على نحو أوثق. وفيما يتعلق بالمساهمات الإقليمية في حفظ السلام، قال إن عمليات السلام الأفريقية أثبتت أنها قيمة بوجه خاص وتحتاج إلى تمويل متصل يمكن النتبؤ به من المجتمع الدولي.

83 - وأعرب عن ترحيبه بصدور استراتيجية التواصل العالمي لعام 2020 والتدابير المتخذة، مثل حملة "التحقق"، لمكافحة موجة المعلومات المضللة التي أطلقت كرد فعل على جائحة كوفيد-19. وقال إنه قد أعرب على نطاق واسع عن القلق بشأن نشر معلومات مضللة، على نحو ما أكد عليه البيان الأقاليمي الصادر في حزيران/ يونيه 2020 بشأن الوباء المعلوماتي في سياق جائحة كوفيد-19، والذي كان الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الـ 27 من بين الأطراف الـ 132 الموقعة عليه. وقال إن تركيز إدارة التواصل العالمي على أهداف النتمية المستدامة وتغير المناخ والمساواة بين الجنسين أمر

جدير بالثناء. غير أن التعددية اللغوية قد أهملت منذ تغشي الجائحة. وختم كلامه بالتأكيد على ضرورة بذل المزيد من الجهود لضمان أن تكون لجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة مكانة متساوية.

84 - استأنف السيد كيلابيل (بوتسوانا) رئاسة الجلسة.

85 - السيد نياغا (كينيا): قال إنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يجدد التزامه بمعالجة مسألة منح الاستقلال للبلدان المستعمرة وشعوبها. وأعرب عن تأييد بلده لأي إجراء لتيسير تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالصحراء الغربية، ولا سيما فيما يتعلق بإجراء استفتاء في ذلك الإقليم. وأعرب أيضاً عن تأييد كينيا لعملية السلام في الشرق الأوسط.

86 – وأسار إلى أن النزاعات في جميع أنحاء العالم تتسم بشكل متزايد بالتطرف العنيف، مما يعرض حفظة السلام للمزيد من الأخطار والمتطلبات. وفي بعض الحالات، أصبحوا هم أنفسهم أهدافاً للمتحاربين. وقال إن للمنظمات الإقليمية دورا حيويا تؤديه في عمليات دعم السلام. ورغم أن بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال قد نجحت إلى حد كبير في تفكيك جماعة الشبباب الإرهابية، فإن هذه الأخيرة لا تزال قادرة على شن هجمات واسعة النطاق. وأعرب عن تأبيد بلده للخطة الانتقالية للصومال، ولكن حذر من التسرع الذي يمكن أن يمحو المكاسب التي تحققت حتى الآن. وأكد على ضرورة تعزيز بعثة الاتحاد الأفريقي بدعم كامل من الأمم المتحدة، بما في ذلك عن طريق التمويل من خلال الاشتراكات المقررة.

87 - وختم بالقول إنه ينبغي أن نتاح للجميع فوائد الاستثمار في تكنولوجيا وعلوم الفضاء، بما في ذلك ما يتعلق بتحقيق أهداف النتمية المستدامة ومكافحة تغير المناخ وانعدام الأمن الغذائي.

88 - السيد خيمينيز (نيكاراغوا): قال إنه يجب اتخاذ تدابير فعالة تتماشي مع القانون الدولي لإزالة العقبات التي تحول دون ممارسة الشعوب التي تعيش تحت الاحتلال الاستعماري والأجنبي لحقها في تقرير المصير والاستقلال والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وأكد على ضرورة مضاعفة الجهود للوفاء بالولاية التي منحتها الجمعية العامة للجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار.

89 - وواصل كلامه قائلا إن بلده ما برح يؤيد حقوق الأرجنتين المشروعة وغير القابلة للتقادم في السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها، التي تحتلها المملكة المتحدة. وقال إن المجلس الوطني أعلن يوم

جزر مالفيناس.

90 - ومضيى يقول إن بورتوريكو بلد من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تحت نير دولة استعمارية. وهو بحاجة إلى الدعم في نضاله من أجل الاستقلال وتقرير المصير. وقد اعتمدت اللجنة الخاصـة 39 قرارا ومقررا بشأن الحالة في بورتوريكو، وينبغي للجمعية العامة أن تدرس عن كثب جميع جوانب المسألة.

91 - وفيما يتعلق بحق الشعب الصحراوي غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال، قال إنه يتعين على الأطراف الدخول في مفاوضات مكثفة بحسن نية ودون شروط مسبقة. ولا يمكن تسوية هذه الحالة إلا بإجراء استفتاء، وهو ما يتطلب بدوره قيام الأمين العام بتعيين مبعوث شخصى جديد للصحراء الغربية. وقال إن نيكاراغوا تعرب عن تضامنها مع الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية حكومةً وشعبا.

92 - وأنهى كلامه قائلا إن ينبغى للمجتمع الدولي أن يدعم كفاح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل تقرير المصير والاستقلال بهدف وضع حد للاستعمار بجميع أشكاله ومظاهره.

البيانات المدلى بها في إطار ممارسة حق الرد

93 - السيد روجرز (المملكة المتحدة): رد على تعليقات أدلى بها ممثل المكسيك، الذي تكلم باسم جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وممثل أوروغواي، الذي تكلم باسم السوق الجنوبية المشتركة، وممثل نيكاراغوا، الذي تكلم باسم منظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى وبصفته الوطنية، وممثلا الأرجنتين وبيرو، فقال إن المملكة المتحدة ليس لديها أدنى شك بشأن سيادتها على جزر فوكلاند وجزر ساوث جورجيا وساوث ساندويتش والمنطقة البحرية المحيطة بكلا الإقليمين، أو بشأن حق سكان جرز فوكلاند في تقرير المصير على النحو المكرس في ميثاق الأمم المتحدة وفي المادة 1 من العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان، التي يقرر السكان بمقتضاها بحرية مركزهم السياسي ويسعون بحرية إلى تحقيق تتميتهم الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ومن ثم لا يمكن إجراء حوار بشان السادة ما لم يرغب سكان جزر فوكلاند في ذلك.

94 - وأضاف قائلا إن استفتاء عام 2013، الذي أعرب فيه 99,8 في المائة من المصوتين عن رغبتهم في الاحتفاظ بوضعهم الحالى بوصفهم إقليما خارجيا تابعا للمملكة المتحدة، قد بعث برسالة واضحة مفادها أن سكان الجزر لا يرغبون في إجراء حوار بشأن

10 حزيران/بونيه يوما وطنيا للتضامن مع الأرجنتين بشان السايادة. وينبغي للأرجنتين أن تحترم هذه الرغبة. وذكر أن علاقة حكومته بجزر فوكلاند، وكذلك بجميع أقاليمها الخارجية، هي علاقة عصرية تقوم على الشراكة والقيّم المشتركة وحق شعب كل إقليم في تقرير مستقبله. وأضاف أن أيًا من القرارات التي أشير إليها أثناء الاجتماع لا يُعدِّل أو يُضعف الالتزام باحترام مبدأ تقرير المصير الملزم قانونا، الذي يعلق بلده أهمية كبيرة عليه. وتظل المملكة المتحدة ملتزمة بالدفاع عن حق شعب جزر فوكلاند في تقرير مصيره وحقه في تقرير مستقبله السياسي والاجتماعي والاقتصادي.

95 - واستطرد قائلاً إن المملكة المتحدة لا يخامرها أدنى شك بشأن سيادتها على أرخبيل شاغوس، الذي ما فتئ يخضع للسيادة البريطانية منذ عام 1814. ونفى نفيا قاطعا أن تكون موريشـــيوس قد مارســت سيادة على الأرخبيل، وقال إن حكومته لا تعترف بادعائها ذاك. ومع ذلك، فالمملكة المتحدة ملتزمة منذ عهد بعيد، بموجب تعهد قطعته أول مرة في عام 1965، بالتتازل عن السيادة على الإقليم لفائدة موريشيوس عندما تتقى الحاجة إليه لأغراض دفاعية.

96 - السيد مازيو (الأرجنتين): قال إن جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها جزء لا يتجزأ من إقليم الأرجنتين، وبالنظر إلى أنها محتلة بشكل غير قانوني من جانب المملكة المتحدة، فإنها تشكل من ثم موضوع نزاع على السيادة بين الطرفين، وهو أمر يعترف به عدد من المنظمات الدولية. وأضاف أن هذا الاحتلال غير القانوني أدى بالجمعية العامة إلى اتخاذ 10 قرارات بشأن هذه المسألة، تعترف كلها بوجود نزاع على السيادة على جزر مالفيناس وتدعو حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة إلى استئناف المفاوضات بهدف إيجاد حل سلمي ودائم للنزاع في أقرب وقت ممكن. وقد اتخذت اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار، من جانبها، قرارات متكررة في السياق نفسه، كان آخرها ما ورد في تقريرها لعام 2020 (A/75/23). واستطرد قائلا إن مبدأ تقرير المصير، الذي تستخدمه المملكة المتحدة كأساس لرفضها استئناف المفاوضات بشأن السيادة، لا ينطبق على النزاع قيد النظر، على نحو ما أكدته الجمعية العامة واللجنة الخاصـة. وبالتالي، فإن التصـويت الذي جرى في عام 2013 في جزر مالفيناس هو مجرد إجراء انفرادي من جانب المملكة المتحدة، يخلو من أي قيمة قانونية؛ ومن ثم فإنه لا يغير بأي حال من الأحوال جوهر مسالة جزر مالفيناس، ولا يحل النزاع على السيادة، وليس له أي أثر على الحقوق المشروعة للأرجنتين.

97 – ومضى يقول إنه وفقا للفتوى التي اعتمدتها مؤخرا محكمة العدل الدولية بشان الآثار القانونية لفصل أرخبيل شاغوس عن موريشيوس في عام 1965، فإن الأمر منوط بالجمعية العامة لتقرير الطرائق التي يعبر من خلالها شعب إقليم لا يتمتع بالحكم الذاتي عن إرادته الحرة والحقيقية، بما في ذلك صياغة الأسئلة المطروحة للاستفتاء الشعبي. وبناء عليه، فإن إجراء ما يسمى الاستفتاء دون موافقة الجمعية العامة ليست له شرعية قانونية.

98 - وأعقب ذلك بقوله إن التصويت الذي جرى في عام 2013 لم يفعل شيئا لتغيير مسار الاجتماعات التي عُقدت في اللجنة الخاصة منذ ذلك الحين، حيث تستمر الموافقة على القرارات المتعلقة بمسألة جزر مالفيناس بتوافق الآراء بالشكل المعتاد. ولا يتوقف حل النزاع بشأن السيادة على نتائج تصويت سئل فيه رعايا بريطانيون عما إذا كانوا يرغبون في أن يظلوا بريطانيين. وقال إن السماح للسكان البريطانيين لتلك الجزر بالفصل في نزاع بشأن السيادة يكون بلدهم طرفا فيه هو تشويه لحق الشعوب في تقرير المصير، بالنظر لأن شعب مالفيناس ليس شعبا في إطار معنى القانون الدولي. أمّا مصالح سكان جزر مالفيناس وطريقة حياتهم فتتناولها بالقدر الكافي قرارات الجمعية العامة ودستور الأرجنتين. وختم بالقول إن الأرجنتين تؤكد من جديد حقوقها المشروعة في السيادة على جزر مالفيناس وجزر ساوث جورجيا وجزر ساوث ساندويتش والمناطق البحرية المحيطة بها التي جورجيا وجزء لا يتجزأ من إقليمها الوطني.

رُفعت الجلسة الساعة 17:55.